

Selvstyrets vejledning af 20. januar 2012 om import, eksport og udførsel af sælprodukter i Grønland til Det Europæiske Fællesskab

Formål

Vejledningen er udarbejdet som hjælpemiddel for industrien og andre brugere af vejledningen. Hensigten med vejledningen er derudover, at gøre vejledningen mere brugervenlig i forhold til både den enkelte bruger og forvaltningen, som til daglig administrerer de enkelte bestemmelser deri. Vejledningen skal anses som et fortolkningsbidrag om de enkelte bestemmelsers indhold og baggrund.

Generelt:

Nærværende vejledning sikrer, at grønlandske sælprodukter, der eksporteres eller udføres til Det Europæiske Fællesskab opfylder de krav, der stilles til markedsadgang i henhold til Inuit-undtagelsesbestemmelser, jf. dog afsnittene om ”betingelser for markedsadgang til Det Europæiske Fællesskab” og ”Sælprodukter til den rejsendes privatforbrug”.

Udførsel af sælprodukter til den rejsendes privatforbrug, opfylder de krav, der hertil stilles, for at disse kan omfattes af Inuit-undtagelsesbestemmelserne.

Nærværende vejledning har desuden til formål at sikre, at sælskind og varer heraf fra unger af grønlandssæl (*Phoca groenlandicus*) og klapmyds (*Cystopora cristata*) ikke må udføres til Det Europæiske Fællesskab og ej heller må indføres til Grønland i erhvervsmæssigt øjemed, jf. bilag 1.

Nærværende vejledning sikrer, at attestationer og kontrolprocedurer opfylder de krav, som Det Europæiske Fællesskab stiller til eksport eller udførsel af sælprodukter til Det Europæiske Fællesskab.

Definitioner

I denne vejledning gælder følgende definitioner anvendt af Det Europæiske Fællesskab:

1. Inuit-undtagelsen er gældende for

- a) 'Inuit' defineret som person, som er født inden for inuiternes område, dvs. de arktiske og subarktiske egne, hvor inuitterne i dag eller traditionelt har oprindelige folks interesser og rettigheder, eller som af inuitterne anerkendes som medlemmer af deres folk, og
- b) 'andre oprindelige samfund' defineret som samfund, der lever i uafhængige lande, og som betragtes som oprindelige, fordi de nedstammer fra de befolkninger, der boede i landet eller et geografisk område, som landet var en del af, da landet blev erobret eller koloniseret, eller da de nuværende statsgrænser blevet fastlagt, idet sådanne samfund uanset deres retlige stilling har beholdt nogle af eller alle deres sociale, økonomiske, kulturelle og politiske institutioner.

2. Med ”sæl” menes i denne vejledning dyr af samtlige arter af ordenen pinnipedia (*Phocidae*, *Otariidae* og *Odobenidae*).

3. Med ”sælprodukt” menes ethvert tilvirket eller ikke-tilvirket produkt, der stammer fra sæler. Dette kan være kød, olie og spæk, organer, knogler, klør, tænder, rå pelsskind og garvede eller beredte skind, og varer fremstillet af skind.

Betingelser for markedsadgang til Det Europæiske Fællesskab

Grønlandske sælprodukter må alene placeres i Det Europæiske Fællesskab, når sælproduktet følges af et udførselsattest, der bekræfter, at produktet opfylder Inuit-undtagelsesbestemmelser på tidspunktet for dets placering på Det Europæiske Fællesskab jf. tillige afsnittet om attestationskontrol

Sælprodukter til den rejsendes privatforbrug

Sælprodukter til privat brug for rejsende eller deres familier må alene udføres til Det Europæiske Fællesskab, hvis følgende krav er opfyldt:

1. Den rejsende skal være iklædt sælprodukterne, bære dem eller disse skal være indeholdt i den rejsendes private bagage ved indrejse indenfor Det Europæiske Fællesskab fra Grønland.
2. Sælprodukterne er en del af en fysisk persons personlige ejendele, som overfører sin bopæl fra Grønland til Det Europæiske Fællesskab.
3. Fastboende personer kan uden dokumentation sende sælprodukter til privat brug til Det Europæiske Fællesskab.
4. Sælprodukter må udføres, når den rejsende sender til Det Europæiske Fællesskab under følgende betingelser:
 - a. Når den rejsende har anskaffet sig sælproduktet i Grønland, og disse senere importeres indenfor Det Europæiske Fællesskab, på betingelse af den rejsendes forevisning af et gyldigt dokumentbevis vedrørende den konkrete handel i Grønland.
 - b. Den rejsende skal i tilfælde omfattet af punkt 3 i dette afsnit skriftligt anmelde indførelsen af produktet indenfor Det Europæiske Fællesskabs territorium til de lokale toldmyndigheder ved ankomst. De i punkt 3 nævnte dokumentbevismaterialer samt toldangivelser skal forevises og kvitteres for af de lokale toldmyndigheder.

Udførsel af visse sælungeskind

De i bilag 1 nævnte varer af visse sælunger af grønlandssæl (*Phoca groenlandicus*) og af klapmyds (*Cystopora cristata*) må ikke udføres til Det Europæiske Fællesskab i erhvervsmæssigt øjemed. Dette omfatter kun varer, som ikke stammer fra Inuitbefolkningernes traditionelle sælfangst. Bestemmelsen omfatter således ikke varer fra Grønland.

Kontrolmyndighed

Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug forestår de nationale kontrolfunktioner.

Naalakkersuisoq for Fiskeri, Fangst og Landbrug kan helt eller delvis uddelegere de nævnte funktioner til en anden offentlig myndighed, der opfylder de krav, som til hver en tid hertil stilles.

Departementet kan inddrage en udstedt udførelsesattest, herefter kaldt "attest", eller suspendere en gyldigt udstedt attests gyldighed, når udstedelsen af attesten strider imod de relevante bestemmelser i denne vejledning.

Attestationsprocedure og kontrol

Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug foranstalter efter ansøgning udstedelse af en attest, når de krav til placering på Det Europæiske Fællesskab, er opfyldt. Se afsnittene om "Formål", "Betingelser for markedsadgang til Det Europæiske Fællesskab", samt "Sælprodukter til den rejsendes privatforbrug".

Attesten skal være papirbaseret eller i elektronisk format. I forbindelse med en elektronisk attest skal sælproduktet vedlægges en udskrift af attesten.

Naalakkersuisoq for Fiskeri, Fangst og Landbrug kan udpege en anden kvalificeret offentlig myndighed til at forestå attestfunktionen.

Attestmyndigheden skal returnere attesten til ansøgeren og gemme en kopi i tre år til registreringsformål.

Originalen af attesten skal vedlægges sælproduktet og overdrages, når ejerskabet ændres. Ansøgeren har tilladelse til at beholde en kopi af attesten.

Der skal henvises til attestnummeret i fakturaen, hver gang ejendomsretten til sælproduktet videreoverdrages.

Sælprodukter vedlagt en attest udstedt i overensstemmelse med kravene til placering på Det Europæiske Fællesskab, anses for at opfylde kravene.

Godkendelse af en toldangivelse for et sælprodukt er underlagt forevisning af en attest, der er udstedt i henhold til de hertil gældende krav. Dokumentet anses herefter for udstedt i overensstemmelse med denne vejledning.

Attesten udstedes med forbehold af andre formaliteter vedrørende det enkelte produkts placering på Det Europæiske Fællesskab.

Hvis der opstår tvivl i forbindelse med ægtheden eller korrektheden af en attest, samt hvis der kræves yderligere oplysninger, skal toldmyndighederne kontakte den relevante attestmyndighed. Myndigheden beslutter herefter, om der skal træffes yderligere foranstaltninger.

Krav om persondataskyttelse

Nærværende vejledning påvirker ikke de krav til persondataskyttelse, som stilles i forbindelse med behandling af personoplysninger i henhold til de gældende nationale og EU-retlige regler.

Ikrafttrædelse

Nærværende vejledning træder i kraft den 1. februar 2012.

Vejledningen tages op til revision, når forordning (EF) nr. 1007/2009 og (EF) 737/2010 om placering af sælprodukter på Det Europæiske Fællesskab ophæves eller ændres.

Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug, den 20. januar 2012

Bilag 1 forbud mod indførsel af visse sælungetype m.v.

Nr.	Position i den fælles toldtarif	Varebetegnelse
1	ex. 43.01	Rå pelsskind og pelsskind, garvede Eller beredte (herunder pelsskind eller dele af pelsskind, sammensyede til plader, kort o. lign.): - af grønlandssælunger ("whitecoats"), - af klapmydseunger ("blue-backs")
2	ex 43.03	Varer af pelsskind omhandlet i nr. 1.

Bilag 2 Attest for godkendelse af grønlandsk sælprodukt

DEN EUROPÆISKE UNION

ATTEST

ORIGINAL	1	1 Udstedende organ Navn Adresse	2 Forbeholdt udstedelseslandet	
		3 Attestnummer		
		4 Land, hvor produktet bringes i omsætning		
		5 ISO-kode		
		6 Sælproduktets handelsbetegnelse		
		7 Begrundelse		
1	<input type="checkbox"/> Sælprodukt, der stammer fra inuitsamfunds og andre oprindelige samfunds jagt <input type="checkbox"/> Biprodukter, der stammer fra jagt med henblik på bæredygtig forvaltning af havets ressourcer			
	8 Videnskabeligt navn		9 HS-position	
	10 Fangstland		11 ISO-kode	
	12 Nettovægt (kg)		13 Antal enheder	
	14 Særlige kendemærker		15 Entydig identifikator	
	16 Det udstedende organs underskrift og stempel		17 Toldmyndighedernes påtegning	
	Sted og dato		Toldangivelsens nummer Underskrift og stempel Sted og dato	

KOPIL TIL DET UDSTEDENDE ORGAN	2	1 Udstedende organ Navn Adresse	2 Forbeholdt udstedelseslandet	
		3 Attestnummer		
		4 Land, hvor produktet bringes i omsætning		
		5 ISO-kode		
		6 Sælproduktets handelsbetegnelse		
	2			
	7 Begrundelse <input type="checkbox"/> Sælprodukt, der stammer fra inuitsamfunds og andre oprindelige samfunds jagt <input type="checkbox"/> Biprodukter, der stammer fra jagt med henblik på bæredygtig forvaltning af havets ressourcer			
	8 Videnskabeligt navn		9 HS-position	
	10 Fangstland		11 ISO-kode	
	12 Nettovægt (kg)		13 Antal enheder	
	14 Særlige kendemærker		15 Entydig identifikator	
	16 Det udstedende organs underskrift og stempel Sted og dato			

KOPIL TIL TOLDMYNDIGHEDERNE	3	1 Udstedende organ Navn Adresse	2 Forbeholdt udstedelseslandet	
		3 Attestnummer		
		4 Land, hvor produktet bringes i omsætning		
		5 ISO-kode		
		6 Sælproduktets handelsbetegnelse		
	3	7 Begrundelse <input type="checkbox"/> Sælprodukt, der stammer fra inuitsamfunds og andre oprindelige samfunds jagt <input type="checkbox"/> Biprodukter, der stammer fra jagt med henblik på bæredygtig forvaltning af havets ressourcer		
	8 Videnskabeligt navn		9 HS-position	
	10 Fangstland		11 ISO-kode	
	12 Nettovægt (kg)		13 Antal enheder	
	14 Særlige kendemærker		15 Entydig identifikator	
	16 Det udstedende organs underskrift og stempel Sted og dato		17 Toldmyndighedernes påtegning Toldangivelsens nummer Underskrift og stempel Sted og dato	

EUROPEAN UNION

ATTESTATION

3 COPY FOR CUSTOMS 3	1 Issuing body Name Address		2 For the purposes of the issuing country
	3 Attestation Number		
	4 Country of placing on the market		
	5 ISO Code		
	6 Commercial description of the seal product		
7 Justification <input type="checkbox"/> Seal Product resulting from hunt by Inuit or other indigenous communities <input type="checkbox"/> By-products resulting from hunts for the sustainable management of marine resources			
8 Scientific Name		9 HS-Heading	
10 Country of taking		11 ISO Code	
12 Net Weight (kg)		13 Number of units	
14 Distinguishing marks		15 Unique Identifier	
16 Signature and stamp of issuing body Place and date		17 Endorsement by customs Number of customs declaration Signature and stamp Place and date	

KOPI TIL DEN KOMPETENTE MYNDIGHED	4	1 Udstedende organ Navn Adresse	2 Forbeholdt udstedelseslandet	
	3 Attestnummer			
	4 Land, hvor produktet bringes i omsætning			
	5 ISO-kode			
	6 Sælproduktets handelsbetegnelse			
	4	7 Begrundelse <input type="checkbox"/> Sælprodukt, der stammer fra inuitsamfunds og andre oprindelige samfunds jagt <input type="checkbox"/> Biprodukter, der stammer fra jagt med henblik på bæredygtig forvaltning af havets ressourcer		
8 Videnskabeligt navn		9 HS-position		
10 Fangstland			11 ISO-kode	
12 Nettovægt (kg)			13 Antal enheder	
14 Særlige kendemærker			15 Entydig identifikator	
16 Det udstedende organs underskrift og stempel				
Sted og dato				

RESERVEEKSEMPLAR	5	1 Udstedende organ Navn Adresse	2 Forbeholdt udstedelseslandet	
		3 Attestnummer		
		4 Land, hvor produktet bringes i omsætning		
		5 ISO-kode		
		6 Sælproduktets handelsbetegnelse		
5	7 Begrundelse <input type="checkbox"/> Sælprodukt, der stammer fra inuitsamfunds og andre oprindelige samfunds jagt <input type="checkbox"/> Biprodukter, der stammer fra jagt med henblik på bæredygtig forvaltning af havets ressourcer			
	8 Videnskabeligt navn		9 HS-position	
	10 Fangstland		11 ISO-kode	
	12 Nettovægt (kg)		13 Antal enheder	
	14 Særlige kendemærker		15 Entydig identifikator	
	16 Det udstedende organs underskrift og stempel Sted og dato		17 Toldmyndighedernes påtegning Toldangivelsens nummer Underskrift og stempel Sted og dato	

Vejledende bemærkninger

Generelt:

Udfyldes med blokbogstaver

Rubrik 1	Udstedende organ	Angiv navn og adresse på det organ, der udsteder attesten
Rubrik 2	Forbeholdt udstedelseslandet	Denne rubrik er forbeholdt udstedelseslandet
Rubrik 3	Attestnummer	Angiv udstedelsesnummer
Rubrik 4	Land, hvor produktet bringes i omsætning	Angiv, i hvilken medlemsstat sælproduktet forventes bragt i omsætning første gang
Rubrik 5	ISO-kode	Angiv ISO-landekoden på to bogstaver for det land, der er anført i rubrik 4
Rubrik 6	Handelsbetegnelse	Angiv sælproduktets eller sælprodukternes handelsbetegnelse. Betegnelsen skal stemme overens med angivelsen i rubrik 8.
Rubrik 7	Begrundelse	Sæt kryds i én af de to rubrikker
Rubrik 8	Videnskabeligt navn	Angiv det videnskabelige navn på de sælarter, der indgår i produktet. Hvis der indgår mere end én art i et sammensat produkt, anføres de enkelte arter på hver sin linje.
Rubrik 9	HS-position	Angiv fire- eller sekscifret varekode efter det harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklaturesystem
Rubrik 10	Fangstland	Angiv, i hvilket land de sæler, der indgår i produktet, blev fanget i naturen
Rubrik 11	ISO-kode	Angiv ISO-landekoden på to bogstaver for det land, der er anført i rubrik 10
Rubrik 12	Nettovægt	Angiv samlet vægt i kg. Den defineres som sælprodukternes nettovægt uden umiddelbar emballage eller eventuel anden emballage bortset fra klodser, afstandsstykker, mærkater osv.
Rubrik 13	Antal enheder	Angiv antal enheder, hvis det er den bedste måde at kvantificere et forarbejdet produkt på
Rubrik 14	Særlige mærker	Angiv eventuelle særlige mærker, fx partinummer, fragtbrevsnummer eller konnossementsnummer
Rubrik 15	Entydig identifikator	Angiv eventuelle identifikatorer, som selve produkterne er forsynet med af sporbarhedshensyn
Rubrik 16	Den udstedende myndigheds underskrift og stempel	Rubrikken underskrives af den bemyndigede embedsmand og stemples med den udstedende myndigheds officielle stempel. Desuden angives sted og dato.
Rubrik 17	Toldmyndighedernes påtegning	Toldmyndighederne anfører toldangivelsens nummer til senere brug. Toldmyndighedernes underskrift og stempel.